

Teckenspråk i teori och praktik I, 30 hp, (LITK10)

Litteratur HT20

Språkvetenskaplig introduktion till svenskt teckenspråk, 5 hp

Beslut

Denna litteraturlista är fastställd av styrelsen vid Institutionen för lingvistik 2020-05-12.

Litteraturlistan är giltig fr.o.m.

HT20

Kurslitteratur

Ahlgren, I., & Bergman, B. 2006. Det svenska teckenspråket. *Teckenspråk och teckenspråkiga. Kunskaps- och forskningsöversikt*. Statens offentliga utredningar SOU 2006:29. <http://www.regeringen.se/sb/d/6150/a/60648>. S. 11–70. 60 s.

Baker, A., & Bogaerde, B. Communicative interaction. 2012 I: R. Pfau, M. Steinbach & B. Woll (red.), *Sign Language. An international handbook*. De Gruyter Mouton. S. 389–400. (Elektronisk e-bok på SUB). 11 s.

Bergman, B. 2007. Det svenska teckenspråket - ett språk i fyra dimensioner. *Årsbok 2007 Kungliga. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien*. S. 39-52. 14 s.

Gustafsson, Å. 2020. *Övningskompendium i grammatik - ordklasser, fraser och satsdelar* (Kompendium - Grundmaterial till svenskt teckenspråk). Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. Ca 25 s.

Gustafsson, Å. 2020. *En grundläggande beskrivning av svenskt teckenspråk för nybörjare* (Kompendium). Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. Ca 50 s.

Meier, R. P. 2006. Sign language: Modality issues in signed and spoken language. I: K. Brown. (red.), *Encyclopedia of Language and Linguistics*. Oxford: Elsevier. <http://www.sciencedirect.com/science/referenceworks/9780080448541>(E-resurs, SUB.) S. 197–202. 6 s.

Institutionen för lingvistik (Producent). 2020. Språkresurser; Lär resurser på och om teckenspråk. [Video material]. Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. Teckenspråkstexter motsvarande ca 30 minuter

Ytterligare litteratur om högst ca 50 sidor kan tillkomma enligt lärarens anvisningar.

Referenslitteratur

Bergman, B. 1995. *Kompendium i teckenspråksgrammatik*. Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. 54 s.

Svenskt teckenspråk I, 10 hp

Beslut

Denna litteraturlista är fastställd av styrelsen vid Institutionen för lingvistik 2020-06-09.

Litteraturlistan är giltig fr.o.m.

HT20

Kurslitteratur

Baker, A. & Bogaerde, B. 2012. Communicative interaction. I: R. Pfau, M. Steinbach, & B. Woll (red.), *Sign Language: An International Handbook*. Berlin/Boston, MA: De Gruyter Mouton. Tillgänglig som e-resurs via SUB. S. 4–17, 77–83. 18 s.

Bergman, B. 2013. *Lite om det svenska teckenspråket*. En kortfattad introduktion till det svenska teckenspråket. Filmen är gjord på uppdrag av Specialpedagogiska skolmyndigheten.
<https://vimeo.com/58001934>

Meier, R. P. 2006. Sign language: Modality issues in signed and spoken language. I: K. Brown, (red.), *Encyclopedia of Language and Linguistics*. Oxford: Elsevier. S. 197–201. 6 s.
<http://www.sciencedirect.com/science/referenceworks/9780080448541> (E-resurs, SUB.)

Sandler, W. 2006. Sign language: Overview. I: K. Brown (red.), *Encyclopedia of Language & Linguistics*. Oxford: Elsevier. S. 328–336. 9 s.

Språkresurser: Lär-resurser på och om teckenspråk, teckenspråkstexter motsvarande 4 timmar. Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet.

Svenskt teckenspråkslexikon. Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. Elektronisk publicering genom <http://teckensprakslexikon.su.se>

Ytterligare litteratur om högst 50 sidor kan tillkomma enligt lärarens anvisningar, liksom videoinspelade texter om högst 2 timmar.



Stockholms
universitet

Dövas kultur och historia, 5 hp

Beslut

Denna litteraturlista är fastställd av styrelsen vid Institutionen för lingvistik

Kurslitteratur

Bergman, Brita & Engberg-Pedersen, Elisabeth. 2010. Transmission of sign languages in the Nordic countries. I: Brentari, D. (red.), *Sign languages*. Cambridge: Cambridge University Press. S. 74–94. 21 s. (E-resurs, SUB.)

Brown, Keith (red.). 2006. *Encyclopedia of Language and Linguistics*. Oxford: Elsevier.
<http://www.sciencedirect.com/science/referenceworks/9780080448541> (E-resurs, SUB.)

– Woll, B. Sign language: History. 307–309. 3 s.

– Zeshan, U. Sign languages of the world. 358–364. 7 s.

Börstell, Carl. 2017. Härmed tecknar jag dig... *Språktidningen*, nr 7, s. 52-57. 6 s.

Einarsson, Jan. 2009. *Språksociologi*. Lund: Studentlitteratur. 29–50. 22 s.

Fredäng, Päivi. 2006. Dövas liv med teckenspråk. *Teckenspråk och teckenspråkiga. Kunskaps- och forskningsöversikt*. Statens offentliga utredningar SOU 2006:29.

<http://www.regeringen.se/sb/d/6150/a/60648>. 77–82, 101–104, 107–126. 29 s.

Hammar, Åsa. 1995. Döva elever vid Institutet för blinda och döfstumma i Stockholm åren 1808–1820. I Eriksson, B. E. & Törnqvist, R. (red.), *Likhet och särart*. Handikapphistoriska föreningen. 253–266. 14 s. (Finns i Mondo.)

Holmström, Ingela. 2016. Det fungerar ju så bra! En problematisering av användning av teknologier för att främja delaktighet. I: Hansson, K., Apeldoorn, E. & Alftberg, Å. (red.), *Ljud tar plats: Funktionshinderperspektiv på ljudmiljöer*. Lund: Lund universitet. 53-81. 29 s.

Holmström, Ingela & Bagga-Gupta, Sangeeta. 2013. Technologies at work: A sociohistorical analysis of human identity and communication. *Deafness and Education International*, Vol. 15, nr 1, s. 2-28. 27 s.

Lundström, Beata. 1997. *Den gemensamma kraften. Sveriges Dövas Riksförbund 1922-1997*. 8–92. Valda sidor, ca 15 sidor. (Finns i Mondo)

Lundström, Beata. & Stockholms dövas förening. 1995. *Som en syskonkedja*. Stockholms dövas förening, Stockholm. 11–30. 20 s. (Finns i Mondo)

Lyxell, Tommy. 2016. ”Det svenska teckenspråket – ett svenskt språk”. I: Torbjørg Breivik (red.) *Sprog i Norden* 2016, s. 117–133. <https://tidsskrift.dk/sin/article/view/24946>

Mesch, Urban & Mesch, Johanna. 2010. *Dövidrottens historia 200 år – dess utveckling och betydelse*. Stockholm. 2–15. 14 s. (Finns i Mondo)

Sutton-Spence, R. 2012. Poetry. I Pfau, R., Steinbach, M., & Woll, B. (ed.), *Sign language: an international handbook*. De Gruyter Mouton. S. 998-1022. 25 s.

Svartholm, Kristina. 2010. *Tvåspråkighet och måluppfyllelse i ett historiskt perspektiv*. Avdelningen för svenska som andra språk för döva, Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. 12 s. (Tillgänglig på webben.) (Publ. i förkortad version i: *Dövas Tidning, Tidskrift för Sveriges Dövas Riksförbund*, nr 1, 24–25 och nr 2, 24–25.)

Ytterligare litteratur om högst ca 50 sidor kan tillkomma enligt lärarens anvisningar.

Svenskt teckenspråk II, 10 hp

Beslut

Denna litteraturlista är fastställd av styrelsen vid Institutionen för lingvistik

Litteraturlistan är giltig fr.o.m.

HT20

Kurslitteratur

Ahlgren, I. & Bergman, B. 2006. *Det svenska teckenspråket. Teckenspråk och teckenspråkiga. Kunskaps och forskningsöversikt*. Statens offentliga utredningar SOU 2006:29. <<http://www.regeringen.se/sb/d/6150/a/60648>>. S. 11–70. 59 sidor.

Baker, A. & Bogaerde, B. Communicative interaction. 2012 I: R. Pfau, M. Steinbach & B. Woll (red.), *Sign Language. An international handbook*. De Gruyter Mouton. S. 489–512. (Elektronisk e-bok på SUB) 23 sidor.

Bergman, B. 1977. *Tecknad svenska*. FoU-Rapport nr 28. Stockholm. Skolöverstyrelsen Liber/Läromedel. S. 33–74, 93–110. 58 sidor.

Bergman, B. 1995. Gränsmarkörer. I: *Kompendium i teckenspråksgrammatik* (Kompendium). Stockholm: Avdelningen för teckenspråk, Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. S. 1-8. 7 sidor.

Specialpedagogiska skolmyndigheten (Producent). 2020. Läromedel på teckenspråk. [Video material]. Elektronisk publicering genom <http://spsmplay.spsm.se>. Ca 120 minuter.

Wallin, L. 1994. *Polysyntetiska tecken i svenska teckenspråket* (Doktorsavhandling). Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. <http://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:su:diva-20016>. S. 11–22. 11 sidor.

Wallin, L & Mesch, J 2018. *Annoteringskonventioner för teckenspråkskorpus*. Version 7, reviderad utgåva av FOT-rapport XXIV (2015). Stockholm. Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet. Ca 30 sidor.

Svenskt teckenspråkslexikon. Stockholm: Institutionen för lingvistik. Elektronisk publicering genom <http://teckensprakslexikon.su.se>



**Stockholms
universitet**

Institutionen för lingvistik (Producent). 2020. Språkresurser; Lär resurser på och om teckenspråk. Teckenspråkstexter motsvarande ca 60 minuter [Video material]. Stockholm: Institutionen för lingvistik, Stockholms universitet.

Ytterligare litteratur om högst 30 sidor kan tillkomma enligt lärarens anvisningar, liksom 40 minuter videoinspelade och transkriberade texter för analys.